

FAUCET RETROFIT INSTALLATION

Models with Push Button (Part No. 060838A)

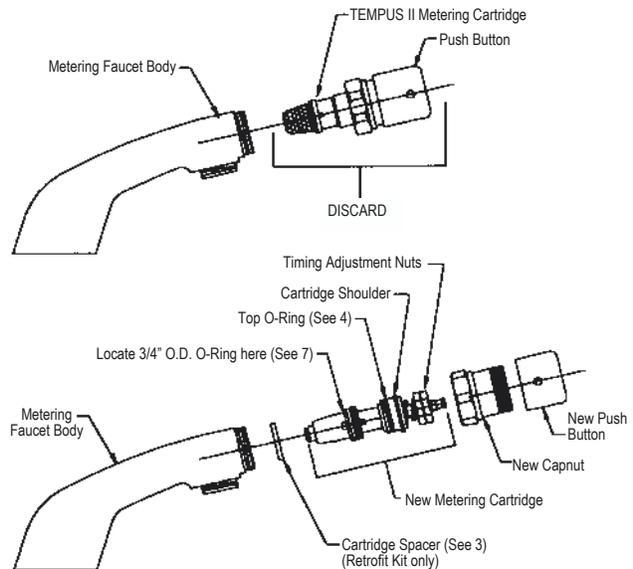
Note: Two O-rings, one 13/16" O.D. and a smaller 3/4" O.D. are packaged loose with this repair kit.

Read the following instructions to determine use, if necessary, of each.

- 1) Turn off water supply.
- 2) Remove existing TEMPUS II cartridge and push button and discard.
- 3) Install new TECK cartridge. (If cartridge shoulder cannot be pushed to within 1/16" of body, remove cartridge and install cartridge spacer over O-ring and re-install.) Secure with new capnut.
- 4) If metering cartridge cannot be installed into body, remove TOP O-ring and replace with 13/16" O.D. "O" ring (supplied loose).
- 5) Place new push button onto cartridge and secure with set screw.
- 6) Turn on water supply.
- 7) If water drips after cartridge is shut-off, install 3/4" O.D. (packaged separately) O-ring over end of metering cartridge against shoulder.

NOTE: Cycle times are factory preset 9 to 16 seconds at 50 PSI. For shorter cycle time, reduce push button/handle travel by changing position of timing adjustment nuts.

CAUTION: DO NOT OVERTIGHTEN CAPNUT. Tighten to 12 ft-lbs (max).



Prison Metering Faucets (Part No. 060848A)

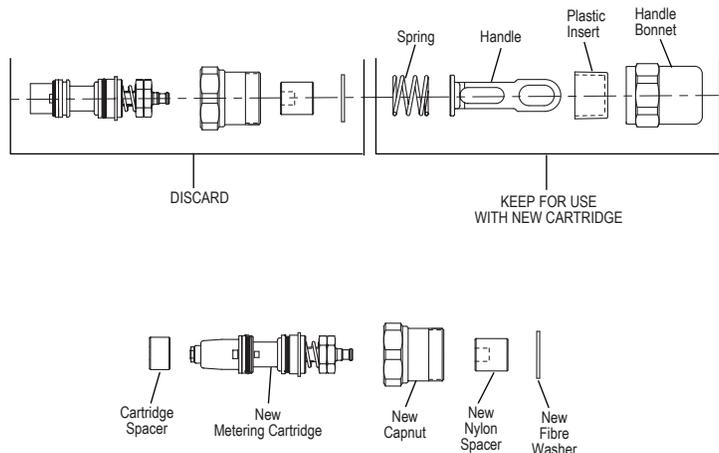
Note: Two O-rings, one 13/16" O.D. and a smaller 3/4" O.D. are packaged loose with this repair kit.

Read the following instructions to determine use, if necessary, of each.

- 1) Turn off water supply.
- 2) Remove the following and keep for re-use: handle, handle bonnet, plastic insert and spring.
- 3) Remove and DISCARD the existing TEMPUS II cartridge assembly.
- 4) Install new cartridge. (If cartridge shoulder cannot be pushed to within 1/16" of body, remove cartridge and install cartridge spacer over O-ring and re-install.) Secure with new capnut.
- 5) If metering cartridge cannot be installed into body, remove TOP O-ring and replace with 13/16" O.D. O-ring (supplied loose).
- 6) Place nylon spacer and fibre washer over stem and re-install spring, handle and bonnet.
- 7) Turn on water supply.
- 8) If water drips after cartridge is shut-off, install 3/4" O.D. (packaged separately) O-ring over end of metering cartridge against shoulder.

NOTE: Cycle times are factory preset 9 to 16 seconds at 50 PSI. For shorter cycle time, reduce push button/handle travel by changing position of timing adjustment nuts.

CAUTION: DO NOT OVERTIGHTEN CAPNUT. Tighten to 12 ft-lbs (max).



For use with 60T series Prison Lavatory Faucets (pre 1999)

350 South Edgeware Road
St. Thomas, Ontario, Canada N5P 4L1
Tel: 1-800-567-3300 (ENG.)
Tél: 1-800-265-9425 (FR.)

Box 40980, 55 East 111th Street,
Indianapolis, Indiana 46280
Tel: (317) 848-1812
Website: www.deltacommercialfaucets.com

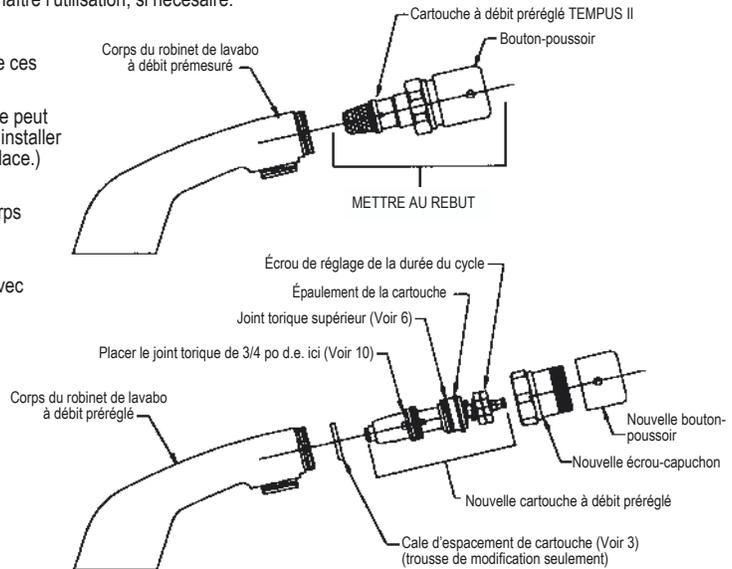
Modèles à bouton-poussoir (Pièce N° 060838A)

Note : Deux joints toriques (emballés à même) sont fournis avec cette trousse de modification. L'un a un diamètre ext. de 13/16 po, l'autre plus petit a 3/4 po. Lire les instructions afin d'en connaître l'utilisation, si nécessaire.

- 1) Fermer l'alimentation d'eau.
- 2) Enlever la cartouche Tempus II existante, et le bouton-poussoir, et mettre ces pièces au rebut.
- 3) Installer la nouvelle cartouche TECK. (Si l'épaulement de la cartouche ne peut être poussé à moins de 1/16 po du corps du robinet, retirer la cartouche, installer une cale d'espacement de cartouche sur le joint torique, et remettre en place.) Installer le chapeau de manette.
- 4) Si la cartouche à débit prémesuré ne peut être insérée à l'intérieur du corps du robinet, retirer le joint torique supérieur et le remplacer par le joint torique de 13/16 po d.e. (fourni à même).
- 5) Mettre le nouveau bouton-poussoir en place sur la cartouche et le fixer avec la vis à pression.
- 6) Ouvrir l'alimentation d'eau.
- 7) Si après la fermeture de la cartouche il y a une fuite d'eau, installer le joint torique de 3/4 po d.e. (emballé à même) par-dessus l'extrémité de la cartouche à débit prémesuré, contre l'épaulement.

NOTE : La durée des cycles de fonctionnement est préreglée en usine pour une période de 9 à 16 secondes à 50 psi. Pour un cycle plus court, réduire la course du bouton-poussoir ou de la manette en déplaçant les écrous de réglage de la durée du cycle.

ATTENTION : NE PAS TROP SERRER L'ÉCROU-CAPUCHON. Serrer à une tension maximum de 12 pi-lb.



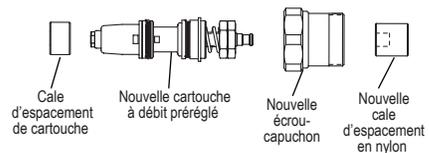
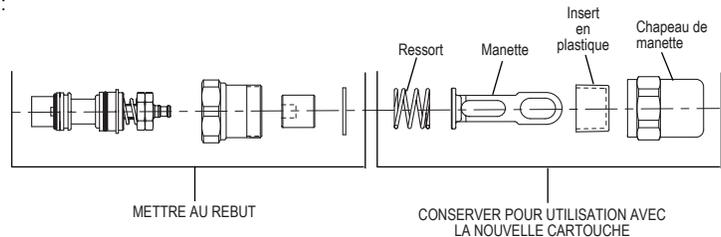
Robinet à compteur pour établissements pénitentiaires (Pièce N° 060848A)

Remarque : Deux joints toriques (emballés à même) sont fournis avec cette trousse de modification. L'un a un diamètre ext. de 13/16 po, l'autre plus petit a 3/4 po. Lire les instructions afin d'en connaître l'utilisation, si nécessaire.

- 1) Fermer l'alimentation d'eau.
- 2) Enlever les pièces indiquées ci-dessous et les conserver pour réutilisation : manette, chapeau de manette, insert en plastique et ressort.
- 3) Enlever et METTRE AU REBUT la cartouche TEMPUS II existante.
- 4) Installer la nouvelle cartouche. (Si l'épaulement de la cartouche ne peut être poussé à moins de 1/16 po du corps du robinet, retirer la cartouche, installer une cale d'espacement de cartouche sur le joint torique, et remettre en place.) Installer le chapeau de manette.
- 5) Si la cartouche à débit préreglé ne peut être insérée à l'intérieur du corps du robinet, retirer le joint torique supérieur et le remplacer par le joint torique de 13/16 po d.e. (fourni à même).
- 6) Mettre la cale d'espacement en nylon et la rondelle de fibre sur la tige, puis réinstaller le ressort, la manette et le chapeau.
- 7) Ouvrir l'alimentation d'eau.
- 8) Si après la fermeture de la cartouche il y a une fuite d'eau, installer le joint torique de 3/4 po d.e. (emballé à même) par-dessus l'extrémité de la cartouche à débit préreglé, contre l'épaulement.

REMARQUE : La durée des cycles de fonctionnement est préreglée en usine pour une période de 9 à 16 secondes à 50 psi. Pour un cycle plus court, réduire la course du bouton-poussoir ou de la manette en déplaçant les écrous de réglage de la durée du cycle.

ATTENTION : NE PAS TROP SERRER L'ÉCROU-CAPUCHON. Serrer à une tension maximum de 12 pi-lb.



Pour utilisation avec les robinets à compteur de série 60T pour établissements pénitentiaires (modèles antérieurs à 1999)

INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN DEL CARTUCHO ACTUALIZADO (GRIFO)

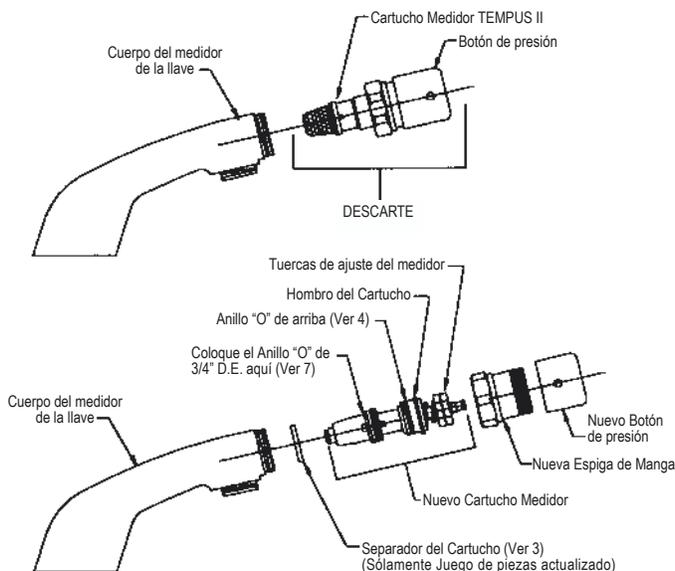
Modelos con botón de presión (No. de pieza 060838A)

Nota: Dos anillos "O", uno de 13/16" D.E. y uno más pequeño de 3/4" D.E. están embalados sueltos en este juego de reparación. Lea las siguientes instrucciones para determinar el uso, si es necesario, de cada uno.

- 1) Cierre el suministro de agua.
- 2) Quite el cartucho existente TEMPUS II y el botón de presión y descarte.
- 3) Instale el cartucho nuevo TECK. (Si no se puede empujar el hombro del cartucho hasta dentro de 1/16" del cuerpo, quite el cartucho e instale el separador del cartucho sobre el anillo "O" e instale otra vez.) Fije con la tuerca tapa.
- 4) Si el cartucho medidor no puede ser instalado dentro del cuerpo quite el anillo "O" de ARRIBA y reemplácelo con un anillo "O" de D.E. 13/16" (proporcionado suelto).
- 5) Coloque el nuevo botón de presión en el cartucho y fije con el tornillo de presión.
- 6) Abra el suministro de agua.
- 7) Si el agua gotea después que ha cerrado el cartucho, instale el anillo "O" (embalado separadamente) de 3/4" D.E. sobre el extremo del cartucho medidor contra el hombro.

NOTA: Los ciclos de tiempo están previamente fijados por la fábrica de 9 a 16 segundos a 50 PSI. Para obtener un ciclo de 3/4" D.E. reduzca el desplazamiento del botón/manija al cambiar la posición de las tuercas de ajuste de tiempo.

PRECAUCIÓN: NO APRIETE DEMASIADO LA TUERCA TAPA. Apriete a 12 pies - libras (máx.).



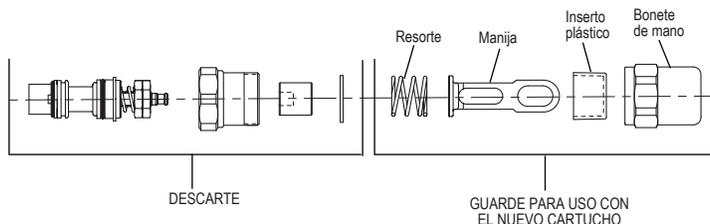
Grifos con prisionero de medición (No. de pieza 060834A)

Nota: Dos anillos "O", uno de 13/16" D.E. y uno más pequeño de 3/4" D.E. están embalados sueltos en este juego de reparación. Lea las siguientes instrucciones para determinar el uso, si es necesario, de cada uno.

- 1) Cierre el suministro de agua.
- 2) Quite lo siguiente y guárdelo para uso otra vez: manija, bonete de mano, inserto plástico y resorte.
- 3) Remueva y DESECHE el mecanismo existente del cartucho TEMPUS II.
- 4) Instale el cartucho nuevo TECK. (Si no se puede empujar el hombro del cartucho hasta dentro de 1/16" del cuerpo, quite el cartucho e instale el separador del cartucho sobre el anillo "O" e instale otra vez.) Fije con la tuerca tapa.
- 5) Si el cartucho medidor no puede ser instalado dentro del cuerpo quite el anillo "O" de ARRIBA y reemplácelo con un anillo "O" de D.E. 13/16" (proporcionado suelto).
- 6) Coloque el espaciador de nylon y la arandela de fibra sobre el vástago y vuelva a instalar el resorte, la manija y el bonete.
- 7) Abra el suministro de agua.
- 8) Si el agua gotea después que ha cerrado el cartucho, instale el anillo "O" (embalado separadamente) de 3/4" D.E. sobre el extremo del cartucho medidor contra el hombro.

NOTA: Los ciclos de tiempo están previamente fijados por la fábrica de 9 a 16 segundos a 50 PSI. Para obtener un ciclo de 3/4" D.E. reduzca el desplazamiento del botón/manija al cambiar la posición de las tuercas de ajuste de tiempo.

PRECAUCIÓN: NO APRIETE DEMASIADO LA TUERCA TAPA. Apriete a 12 pies - libras (máx.).



Para usar con los grifos para lavabo con prisionero de la serie 60T (anteriores a 1999)

350 South Edgeware Road
St. Thomas, Ontario, Canada N5P 4L1
Tel: 1-800-567-3300 (ENG.)
Tél: 1-800-265-9425 (FR.)

Box 40980, 55 East 111th Street,
Indianapolis, Indiana 46280
Tel: (317) 848-1812
Website: www.deltacommercialfaucets.com